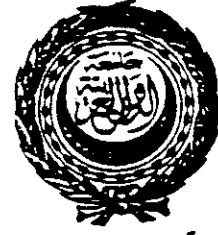




جامعة الدول العربية
قطاع الشؤون الاقتصادية
إدارة المنظمات والاتحادات العربية
قسم المنظمات العربية

الاجتماع الثامن للجنة المنظمات للتنسيق والمتابعة المنبثقة عن
المجلس الاقتصادي والاجتماعي
(تونس 18-22/ابريل/نيسان 1999)
التقرير والتوصيات

الاجتماع الثامن



جامعة الدول العربية
الأمم المتحدة

الإدارة العامة للشؤون الاقتصادية
إدارة المجالس والمنظمات
ومؤسسات العمل العربي المشترك

تونس
١٨-٢٢ ابريل / نيسان ١٩٩٩

المجلس الاقتصادي والاجتماعي

لجنة المنظمات للتنسيق والمتابعة

تونس : ١٨-٢٢ ابريل / نيسان ١٩٩٩

التقرير والتوصيات

جامعة الدول العربية
الامانة العامة
الادارة العامة للشؤون الاقتصادية
ادارة المجالس والمنظمات
ومؤسسات العمل العربي المشترك

تقرير وتوصيات لجنة المنظمات للتنسيق والمتابعة المنبثقة عن المجلس الاقتصادي والاجتماعي تونس 18-22 أبريل / نيسان 1999

تنفيذا لقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي رقم 1299 الصادر عن الدورة العادية الثامنة والخمسين للمنعقدة خلال الفترة 16-18/9/1996 في الاسكندرية بشأن الموافقة على الفقرة (1) من البند الخامس من تقرير وتوصيات لجنة للمنظمات للتنسيق والمتابعة للمنعقدة تخفر الامانة العامة خلال الفترة 19-22/8/1996 التالي نصها :

" عقد اجتماع سنوي للجنة للمنظمات للتنسيق والمتابعة ، يتم فيه عرض تقارير هيئات الرقابة وأجوبة للمنظمات على هذه التقارير ومتابعة تنفيذ انجازات للمنظمات ، ويتزامن مع مواعيد عقد اجتماع لجنة التنسيق العليا للعمل العربي المشترك "





- بدعوة من المنظمات العربية للتخصصة التي مقرها الجمهورية التونسية ، وعملا
بأحكام المادة (2/12) من النظام الداخلي المعدل للمجلس الاقتصادي والاجتماعي ،
عقدت لجنة للمنظمات للتنسيق والمتابعة اجتماعاتها بمدينة تونس - الجمهورية التونسية ،
خلال الفترة 18-22 / 4 / 1999 .

أولا :

افتتح الاجتماع الاستاذ / خليل أبو عفيفة ، مدير ادارة المجالس والمنظمات
ومؤسسات العمل العربي المشترك بكلمة رحب فيها بالسادة المشاركين ، وشكر المنظمات
العربية المتخصصة التي مقرها الجمهورية التونسية على استضافتهم للاجتماع والجهود
المبدولة لانجاحه .

ثانيا :

انتخبت اللجنة في بداية أعمالها سعادة الدكتور / عبد العزيز النصر الله ، وكيل
وزارة المالية والاقتصاد الوطني للشؤون المالية والحسابات بالمملكة العربية السعودية رئيسا ،
والسيد / بشير اسماعيل السيد ، وكيل وزارة بالجهاز المركزي للمحاسبات ورئيس وفد
جمهورية مصر العربية مقررا .

وحضر الاجتماع ممثلي الدول العربية الاعضاء والمنظمات العربية للتخصصة المعنية
والامانة العامة ، (مرفق رقم 1 قائمة بأسماء السادة المشاركين).

ب. هـ

ثالثا :

استعرض ممثل الامانة العامة - الادارة العامة للشؤون الاقتصادية - ادارة المجالس والمنظمات ومؤسسات العمل العربي المشترك مشروع جدول الأعمال الذي أعدته الامانة العامة وأقر على النحو التالي :

البند الاول : متابعة تنفيذ تقرير وتوصيات الاجتماع الثاني الخاص بتقارير هيئات الرقابة للمنظمات العربية المتخصصة وانجازاتها لعام 1998 ، القاهرة 4-11/7/1998 .

البند الثاني : انجازات المنظمات العربية المتخصصة المعنية لعام 1998 .

البند الثالث : التقرير الدوري الثامن والعشرون لصندوق النقد العربي عن نشاط الحساب الموحد للمنظمات العربية المتخصصة .

البند الرابع : التقرير الدوري حول نتائج تنفيذ جدولة المتأخرات على الدول العربية في موازنات المنظمات العربية المتخصصة .

البند الخامس : تقارير هيئات الرقابة للمنظمات العربية المتخصصة المعنية لعام 1998 وأجوبة المنظمات عليها .

البند السادس : تعديل النظام المالي والمحاسبي الموحد للمنظمات العربية المتخصصة .

البند السابع : مشاركة الامانة العامة لجامعة الدول العربية - الادارة العامة للشؤون الاقتصادية في اجتماعات المنظمات العربية المتخصصة .

البند الثامن : موعد ومكان عقد الاجتماع القادم .

رئيس المجلس

البند الاول : متابعة تنفيذ توصيات الاجتماع السابق (القاهرة 4-11 يوليو/تموز 1998)

استمعت اللجنة الى الشرح الذي تقدمت به الامانة العامة بشأن متابعة تنفيذ توصيات الاجتماع السابق .

وبعد المداولة ،

توصي

1 - تقدم الشكر للامانة العامة - الادارة العامة للشؤون الاقتصادية (ادارة المجالس والمنظمات ومؤسسات العمل العربي المشترك) على جهودها التي بذلتها لمتابعة تنفيذ تلك التوصيات .

2 - دعوة المنظمات العربية موافاة الامانة العامة - الادارة العامة للشؤون الاقتصادية - ادارة المجالس والمنظمات ومؤسسات العمل العربي المشترك بتقارير متابعتها لتنفيذ توصيات اللجنة في الوقت المناسب .

لـيـالـيـيـه
حـسـن

البند الثاني : انجازات المنظمات العربية المتخصصة المعنية لعام 1998

استعرضت اللجنة تقارير انجازات المنظمات العربية المتخصصة المعنية لعام 1998 ،
كما استمعت الى الشرح للورح الذي تقدمت به كل منظمة عن انجازاتها .

وبعد المداولة ،

توصي :

1 - التأكيد على تنفيذ قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي رقم 1299 الصادر عن
الدورة الثامنة والخمسين بان يكون التقرير مبنا على تقارير الجمعيات العمومية للمنظمات
العربية المتخصصة.

2 - تقدم الشكر للمنظمات العربية المتخصصة التي التزمت بقرار المجلس
الاقتصادي والاجتماعي رقم 1313 بشأن التوسع في المشاريع القومية والاقليمية بحيث لا تقل
نسبتها عن 70 % من مجموع الانشطة التي تتضمنها خطط وبرامج تلك المنظمات ودعوية
المنظمات الاخرى العمل على تحقيق توجهات المجلس الاقتصادي والاجتماعي بهذا الشأن

3 - أن تتضمن تقارير الانجازات للمنظمات العربية المتخصصة جدولاً يتضمن
البيانات التالية :

- = المشروعات . وأهدافها
- = الدول المستفيدة من المشروعات .
- = المشروعات المنفذة ونسبة التنفيذ .
- = التكلفة المالية للمشروع بما فيها تكاليف الايدي العاملة ومصادر التمويل
والعوائد المتحققة منها .
- = البرنامج الزمني لتنفيذ هذه المشروعات .
- = ملاحظات توضح للعوقات التي قد تكون اعترضت التنفيذ .

لـرـاـيـات

البند الثالث : التقرير الدوري الثامن والعشرون لصندوق النقد العربي عن نشاط
الحساب الموحد للمنظمات العربية المتخصصة :

أحيطت اللجنة علماً بتقرير صندوق النقد العربي عن نشاط الحساب الموحد
للمنظمات العربية المتخصصة.

وبعد المداولة ،

توصي

1 - تقديم الشكر لصندوق النقد العربي على الجهد المبذول في إعداد التقرير
وتضمينه للعلومات المطلوبة بشأن جدولة التأخرات على الدول العربية في موازنة
المنظمات العربية المتخصصة .

2 - التأكيد على أهمية حضور ومشاركة صندوق النقد العربي في اجتماعات
اللجنة.

3 - التأكيد على قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي بشأن سداد الدول
الاعضاء لمساهماتها في موازنات للمنظمات العربية المتخصصة للعبء وذلك في الوقت المحدد
حصراً في الحساب الموحد لدى صندوق النقد العربي

٣

البند الرابع : التقرير الدوري حول نتائج جدولة التأخرات على الدول العربية في
موازنات المنظمات العربية المتخصصة

استمعت اللجنة الى الشرح الذي تقدم به ممثل الامانة العامة لجامعة الدول العربية الادارة العامة للشؤون الاقتصادية - ادارة المحاسن والمنظمات ومؤسسات العمل العربي المشترك - حول الاجراءات والجهود التي بذلتها المنظمات العربية المتخصصة المعنية مع الدول العربية بشأن جدولة التأخرات عليها ، وبعد المناقشة ،

توصي

١ - الاشادة بالجهود التي بذلتها المنظمات العربية المتخصصة لجدولة التأخرات على الدول العربية المعنية ومناشدة الدول سداد تلك التأخرات وفق الجدولة المتفق عليها وذلك حصرا في الحساب الموحد لدى صندوق النقد العربي .

٢ - الطلب الى المنظمات التي لم تستكمل اجراءات جدولة تلك التأخرات العمل على ذلك ، وموافاة ادارة الحساب الموحد لدى صندوق النقد العربي والامانة العامة لجامعة الدول العربية ولجنة المنظمات للتنسيق والمتابعة بما يتم التوصل اليه في هذا الشأن .

٣ - أن يعرض هذا التقرير في الاجتماع الخاص بدراسة موازنة للمنظمات

١٢

البند الخامس : تقارير هيئات الرقابة للمنظمات العربية المتخصصة المعنية لعام 1998

تدارست اللجنة تقارير هيئات الرقابة للمنظمات العربية المتخصصة والحسابات الختامية لعام 1998 ، كما اطلعت على الحسابات الختامية لعام 1998 لكل من الاكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري واتحاد اذاعات الدول العربية ، وتوصيات لجنة المنظمات للتنسيق والمتابعة بهذا المجال .

وبعد المناقشات المستفيضة لتلك التقارير ، فان اللجنة

توصي

أولاً : توصيات عامة :

1 - التأكيد على قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي رقم 3/1342 بتاريخ 1997/9/17 بشأن تشكيل ومهام الهيئات الرقابية للمنظمات العربية المتخصصة كما جاء في تقرير وتوصيات لجنة المنظمات للتنسيق والمتابعة للتعقد بمقر الامانة العامة بتاريخ 1997/5/7-5 . نظرا لان كثير من تقارير الرقابة لم تكن على المستوى المطلوب .

2 - التأكيد على أهمية عقد اجتماع اللجنة الخاصة باعداد نموذج موحد لتقارير هيئات الرقابة للمنظمات العربية المتخصصة المعنية على أن تتكون من :

= رئيس لجنة للمنظمات للتنسيق والمتابعة الدكتور / عبد العزيز النصر الله

ممثل للمملكة العربية السعودية
ليلى

- مقرر اللجنة السيد/ بشير اسماعيل السيد ممثل جمهورية مصر العربية
- السيد/ عدنان عيسى الخضير ممثل دولة الكويت
- السيد/ سامي الزبود ممثل للمملكة الاردنية الهاشمية
- الدكتور محمد حمدوش ممثل الجمهورية العربية السورية
- صندوق النقد العربي
- الادارة العامة للشؤون الاقتصادية

- تجتمع اللجنة في مقر المركز العربي لدراسات المناطق الجافة والاراضي القاحلة (دمشق) - الجمهورية العربية السورية ، وذلك في شهر آب/ (أغسطس) سنة 1999 .

3 - التأكيد على أن يكون كافة أعضاء هيئات الرقابة من المختصين في الاجهزة الرقابية المركزية العليا في الدول الاعضاء والطلب الى الدول العربية تسمية الجهات المعنية بالرقابة لديها بالتنسيق مع المجلس الاقتصادي والاجتماعي.

4 - التأكيد على أهمية حضور رئيس هيئة الرقابة أو من يمثله من أعضائها للمشاركة في اجتماعات المنظمات عند مناقشة تلك التقارير .

5 - أن تلتزم للمنظمات العربية المعنية بموافاة الامانة العامة بتقارير هيئات الرقابة في الوقت المحدد .

6 - أن تقوم الامانة العامة بموافاة المنظمات العربية للتخصص بكل ما صدر من المجلس الاقتصادي والاجتماعي من قرارات تتعلق هيئات الرقابة وتضع للمنظمات تلك القرارات تحت تصرف هيئات الرقابة.

بشير
السيد

7- التأكيد على ما ورد بالمادة (26) من النظام المالي والمحاسبي الموحد للمنظمات العربية المتخصصة فيما يتعلق بتدوير الاعتمادات .

8- أن تتضمن موازنات المنظمات وحساباتها الختامية كافة الإيرادات الذاتية .

9- التأكيد على عدم استخدام أموال الصناديق الخاصة بحقوق العاملين في تمويل العجز في موازنات المنظمات .

10- أن تلتزم كافة المنظمات بترحيل احتيالياتها الى الحساب الموحد لدى صندوق النقد العربي .

11- أن تلتزم المنظمات بتنفيذ قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي باعتباره المرجعية القومية لمؤسسات العمل العربي المشترك ، وقراراته نهائية وملزمة للمنظمات وتقوم الامانة العامة بتقديم تقرير عن مدى التزام المنظمات بتنفيذ تلك القرارات .

12- التأكيد على ضرورة توحيد البيانات الخاصة بالحسابات الختامية وطرق عرضها بحيث تشمل على نتائج تنفيذ الموازنة من إيرادات ومصروفات مقارنة بالاعتمادات المقررة وعرض للمصروفات الفعلية للثلاث سنوات الاخيرة ، وكيفية تغطية العجز بين الإيرادات والمصروفات .

13- تقديم الشكر الى كل من الاكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري واتحاد اذاعات الدول العربية لالتزامهما بعرض حساباتهما الختامية على اللجنة تنفيذاً لقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي بهذا الشأن وأحيطت اللجنة علماً بذلك

 
- 1 -

ثانيا : التوصيات الخاصة بكل منظمة :

الهيئة العربية للطيران المدني :

1 - أحيطت اللجنة علما بقرار المجلس التنفيذي للهيئة بتشكيل هيئة الرقابة لديها .
وتوصي اللجنة بموافاتها بتقرير هيئة الرقابة لسنة 1998 وعرضه في الاجتماع القادم .

2 - تميم الجهود التي تبذلها الهيئة العربية للطيران المدني بشأن مساهمتها في اقامة
سطة التجارة الحرة العربية الكبرى .

3 - مناشدة الدول العربية غير الاعضاء الانضمام الى عضوية الهيئة .

الهيئة العربية للطاقة الذرية :

1 - مناشدة الدول العربية غير الاعضاء الانضمام الى عضوية الهيئة .

2 - مناشدة الدول الاعضاء بسداد مساهمتها في موازنة الهيئة في الوقت المناسب
حتى لا تلجأ الى استخدام أموال الصناديق الخاصة ، وأن تعدد
للساهمين حصرا في الحساب للوحد لدى صندوق النقد العربي .

بسم الله

المنظمة العربية للتنمية الادارية :

- 1- الالتزام بتنفيذ قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي رقم 1366/3 ، بشأن تسوية
أوضاع العاملين الذين تم تعيينهم مخالفة لاحكام نظام شؤون الموظفين بالمنظمة
والانظمة المعمول بها في الامانة العامة للجامعة الدول العربية مع عدم المماثلة في تنفيذ
ذلك.
- 2- الالتزام بقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي فيما يتعلق بسلم الرواتب والاحور
والتأكيد على ضرورة الاستعجال في حصر كافة ما تم صرفه بالزيادة ودون وجه
حق واسترداده لحساب الإيرادات.
- 3- تنفيذ لاحكام المادة (39) من النظام المالي واخماسي الموحد للمنظمات العربية
المتخصصة على المنظمة أن تقوم بتعيين مدقق داخلي مختص والتأكيد على عدم
الجمع بين مهام التدقيق الداخلي والأمر بالصرف ، وأية مهام أخرى تعارض مع
مهامه وعدم صرف أية مبالغ ما لم تتفق مع الانظمة المالية واجازتها من المراقب
الداخلي.
- 4- تنفيذ لقرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي أرقام 1056 - 1086 - 1098 والخاصة
بإعادة هيكلة مؤسسات العمل العربي المشترك لتتزم للمنظمة بوضع هيكل تنظيمي تعتمد
الجمعية العمومية للمنظمة ويصادق عليه من قبل المجلس الاقتصادي والاجتماعي .
- 5- أن تقوم المنظمة بسداد الامانات الخاصة كل من للمنظمة العربية للسباحة ، والمنظمة
العربية للمواصفات والمقاييس والتي تم الغائها بموجب قرارات المجلس الاقتصادي
والاجتماعي الخاصة بإعادة الهيكلة وذلك الى الصنفين العربي للائفاء الاقتصادي
والاجتماعي.
- 6- موافاة اللجنة في الاجتماع القادم بتقرير مفصل عما تم اتخاذه من اجراءات لتنفيذ هذه
التوصيات وتوصيات هيئة الرقابة.
- 7- تقديم الشكر الى هيئة الرقابة على الجهد المبذول والوضوح التام في تقريرها

المركز العربي لدراسات المناطق الجافة والاراضي القاحلة :

- 1 - الاشادة بالتزام المركز العربي لدراسات المناطق الجافة والاراضي القاحلة بتوصيات هيئة الرقابة والاستجابة السريعة لتنفيذها .
- 2 - التزام المركز بتنفيذ التوصيات الواردة في تقرير هيئة الرقابة فيما يتعلق بتضمين الإيرادات الذاتية للمركز ضمن الموازنة ، واعادة النظر في المشاريع التي لم يتم تنفيذها .
- 3 - مناشدة الدول غير الاعضاء الانضمام الى عضوية المركز .
- 4 - مناشدة الدول الاعضاء تسديد مساهماتها في موازنة المركز وذلك حصرا في الحساب الموحد لدى صندوق النقد العربي .
- 5 - تقديم الشكر لهيئة الرقابة على الشمولية والوضوح في اعداد التقرير .

المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم :

- 1 - مناشدة الدول الاعضاء تسديد مساهماتها في موازنة للمنظمة وذلك حتى لا تلجأ للمنظمة الى الاحتياطي العام واستفاده .
- 2 - توجيه الشكر الى المنظمة لتقديمها البيانات اللازمة لعمل هيئة الرقابة .

بإيماءة

المنظمة العربية للتنمية الصناعية والتعدين :

التأكيد على أن يكون جميع أعضاء هيئة الرقابة من الجهات المختصة بالرقابة حيث أن التقرير يفتقر الى العناصر الاساسية للرقابة .

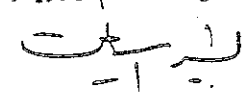
المنظمة العربية للتنمية الزراعية :

1 - ضرورة ترشيد وتخفيض نفقات السفر في المهمات .

2 - العمل على سداد مستحقات الموظفين الذين انتهت خدماتهم والالتزام بقرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي بشأن عدم استخدام أموال صندوق مكافأة نهاية الخدمة في غير الاغراض المخصصة لها والعمل على سداد المبالغ المستحقة للصندوق .

منظمة العمل العربية :

توجيه الشكر الى ممثل المنظمة وعلى الايضاحات التي قدمها حول ما ورد في تقرير هيئة الرقابة لعام 1998 ، والتي اتسمت بالوضوح والشفافية .

البند السابع : مشاركة الامانة العامة لجامعة الدول العربية - الادارة العامة للشؤون الاقتصادية في اجتماعات المنظمات العربية المتخصصة

استمعت اللجنة الى العرض الذي قدمه ممثل الامانة العامة بشأن مشاركتها في اجتماعات المنظمات العربية المتخصصة والمعوقات التي تعترض المشاركة الفعالة في تلك الاجتماعات ، كما أحيطت علما بقرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي باعتباره المرجعية القومية لمؤسسات العمل العربي المشترك وما تقوم به الادارة العامة للشؤون الاقتصادية باعتبارها الامانة الفنية للمجلس ، وبعد المناقشة ،

توصي

التأكيد على قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي بشأن ضرورة مشاركة الامانة العامة - الادارة العامة للشؤون الاقتصادية في اجتماعات المنظمات العربية المتخصصة وأن يتم مشاركتها في كافة جلسات اجتماعات المنظمات بصفتها الامانة الفنية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي باعتباره المرجع القومي لمؤسسات العمل العربي المشترك في تخطيط وتنسيق عمل المنظمات ، ومشرفا على حسن قيام للمنظمات العربية المتخصصة بمهامها وذلك تنفيذا لقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي رقم 1056 - الفقرة 19 -

لـ
لـ
لـ

البند الثامن : تحديد موعد ومكان عقد الاجتماع القادم

تنفيذا لقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي رقم 1299 بتاريخ 18/9/1996 بالموافقة على تقرير وتوصيات لجنة المنظمات للتنسيق والمتابعة المنبثقة عن المجلس الاقتصادي والاجتماعي المنعقد في القاهرة خلال الفترة 19-22/8/1998 ، بعقد اجتماع سنوي للجنة المنظمات للتنسيق والمتابعة يتم فيه عرض تقارير هيئات الرقابة وأجوبة المنظمات على هذه التقارير ومتابعة تنفيذ انجازات المنظمات وبتزامن مع مواعيد عقد اجتماع لجنة التنسيق العليا للعمل العربي المشترك ، فان اللجنة

توصي

بأن يتم تحديد موعد انعقاد لجنة المنظمات للتنسيق والمتابعة بشأن دراسة تقارير هيئات الرقابة وانجازات المنظمات العربية المتخصصة عن عام 1999 في ضوء قرار لجنة التنسيق العليا للعمل العربي المشترك الخاصة بموعد ومكان انعقاد الدورة الحادية والثلاثين للجنة.

الرئيس

الدكتور/عبد العزيز النصر الله
وكيل وزارة للمالية والاقتصاد الوطني
للمملكة العربية السعودية

المقرر

السيد/بشير اسماعيل السيد
وكيل وزارة بالجهاز المركزي للمحاسبات
جمهورية مصر العربية

